

VIAGGI NELLE STORIE

Frammenti di cinema

per narrare

“L'incontro”

Percorso di italiano L2 per donne straniere

Claudia Barlassina e Marilena Del Vecchio

Aprile - Maggio 2009

"VIAGGI NELLE STORIE"

I PARTE



GUARDA L'IMMAGINE E CONFRONTA LE TUE IDEE CON LE TUE COMPAGNE

1. PENSA AD UN TITOLO ADATTO E POI PARLANE CON LE ALTRE DONNE

ORA LEGGI I TITOLI QUI SOTTO E SCEGLI QUELLO CORRETTO

- PERSONE CHE SI INCONTRANO
- GIRO IN CITTÀ
- UOMINI E DONNE AL MARE

AUTORE E TITOLO

AUGUSTE MACKE" _____"

L'INCONTRO

DOVE SONO LE PERSONE DELL'IMMAGINE? CONOSCI ALTRI LUOGHI PER INCONTRARE QUALCUNO? QUALI?

ORA UNISCI:



LUOGHI APERTI



LUOGHI CHIUSI



LUOGHI MOBILI



AUTOBUS



BAR



CHIESA



TRENO



METRO



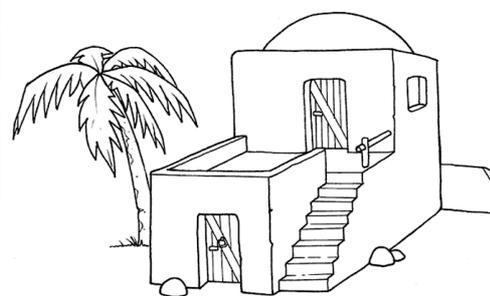
MOSCHEA



GIARDINI



MERCATO



CASA



STRADA



PARCO



RISTORANTE

QUALI SONO I LUOGHI D'INCONTRO NEL TUO PAESE? SONO UGUALI A QUELLI CHE CONOSCI IN ITALIA?

UNISCI CON UNA FRECCIA



AUTOBUS

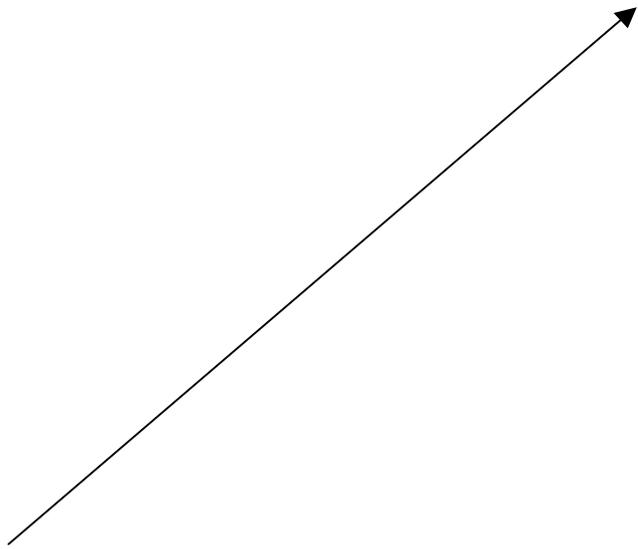
BAR

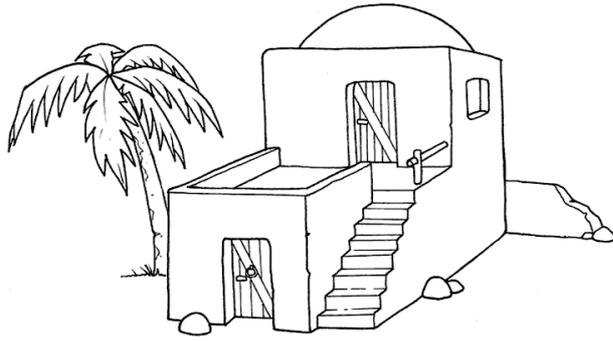
RISTORANTE

MOSCHEA

METRO

TRENO





STRADA



GIARDINI



MERCATO



PARCO



CASA

II PARTE

VISIONE SEQUENZA

1. ORA GUARDA LA SEQUENZA DEL FILM SENZA AUDIO E RISPONDI.

1) LUI E'

- a) UN RAGAZZO
- b) UN BAMBINO
- c) UN VECCHIO

2) LEI E'

- a) UNA DONNA
- b) UNA RAGAZZA
- c) UNA BAMBINA

3) LUI E'

- a) AL BAR
- b) A UNA FESTA
- c) A CASA

4) LEI E'

- a) IN AUTOBUS
- b) IN CHIESA
- c) A UNA FESTA

5) LUI HA

- a) 20 ANNI
- b) 5 ANNI
- c) 70 ANNI

6) LEI HA

- a) 3 ANNI
- b) 10 ANNI
- c) 20 ANNI

2. ORA IN COPPIA CONFRONTATE LE VOSTRE IPOTESI (=IDEE)

3. GUARDA ANCORA LA SEQUENZA CON L'AUDIO E METTI UNA CROCETTA

a. IL RAGAZZO VEDE UNA RAGAZZA E

1. VA DALLA RAGAZZA
2. VA VIA
3. VA DAGLI SPOSI

b. IL RAGAZZO SI PRESENTA E DICE

1. BUONGIORNO
2. CIAO
3. ARRIVEDERCI

c. IL RAGAZZO INVITA LA RAGAZZA A

1. MANGIARE
2. STUDIARE
3. BALLARE

d. LA RAGAZZA SI CHIAMA

1. MARCO
2. MARIA
3. MARINA

e. LA RAGAZZA È

1. CON TANTE PERSONE
2. SOLA
3. CON UN'AMICA

f. IL RAGAZZO È

1. ANZIANO
2. GIOVANE
3. BAMBINO

g. LA FESTA È PER

1. UN COMPLEANNO
2. UN MATRIMONIO
3. NATALE

4. METTI LE CROCETTE

SECONDO TE IL RAGAZZO È

GENTILE	CATTIVO	ALLEGRO	ARRABBIATO

SECONDO TE LA RAGAZZA È

TRISTE	ARRABBIATA	SERIA	STANCA	GENTILE

5. SECONDO TE, COME RISPONDE MARIA?

6. ORA GUARDA LA SEQUENZA COMPLETA. COME FINISCE LA STORIA?

- A. IL RAGAZZO VA VIA
- B. LA RAGAZZA SI ARRABBIA
- C. I DUE RAGAZZI BALLANO

7. E' CAMBIATA LA RISPOSTA DI MARIA?

- O SI'
O NO

L'INVITO

1. RISPONDI.

TU HAI MAI RICEVUTO UN INVITO IN ITALIA O NEL TUO PAESE?

DA CHI? PERCHE'?

HAI DETTO SI' O NO?

2. LEGGI.

PAROLE PER
INVITARE

PAROLE PER
RISPONDERE
AD UN
INVITO

CARA NAIMA,

VUOI VENIRE SABATO 28 MARZO
ALLA MIA FESTA DI COMPLEANNO?
ASPETTO UNA TUA RISPOSTA!

ANGELA

CARA ANGELA,

GRAZIE PER L'INVITO.
VERRÒ CON MOLTO PIACERE
ALLA TUA FESTA DI COMPLEANNO.

NAIMA

3. UNISCI LE FRASI ALLE IMMAGINI GIUSTE.

- SI INVITA PER UN MATRIMONIO
- SI INVITA PER NATALE
- SI INVITA PER UN BATTESIMO
- SI INVITA PER UN COMPLEANNO



4. SCRIVI UN BIGLIETTO DI INVITO: PENSA A CHI LO SCRIVI E PER CHE OCCASIONE.



**5. COME SI DICE NELLA TUA LINGUA "INVITARE"?
COME SI DICE "INVITO"?**

III PARTE

1. LEGGI IL DIALOGO.

FRANCISCO- CIAO.

MARIA- CIAO.

FRANCISCO- BALLIAMO?

MARIA- NO.

FRANCISCO- PERCHÉ?

MARIA- È CHE SONO UN PO' STANCA.

FRANCISCO- NON TI PIACE LA MUSICA?

MARIA- SÌ, MI PIACE.

FRANCISCO- E ALLORA BALLIAMO.

MARIA- MA IO NON TI CONOSCO.

FRANCISCO- MI CHIAMO FRANCISCO LUCERO.

PERCHÉ SEI COSÌ SERIA?

MARIA- NON SONO SERIA.

FRANCISCO- SEI ARRABBIATA?

MARIA- NEMMENO.

FRANCISCO- SÌ CHE SEI ARRABBIATA.

MARIA- NON SONO ARRABBIATA.

FRANCISCO- COME TI CHIAMO?

MARIA- MARIA.

FRANCISCO- SEI SOLA?

MARIA- SÌ

FRANCISCO- BALLIAMO?

(I DUE RAGAZZI BALLANO INSIEME)

2. UNISCI CON UNA FRECCIA.

STANCA



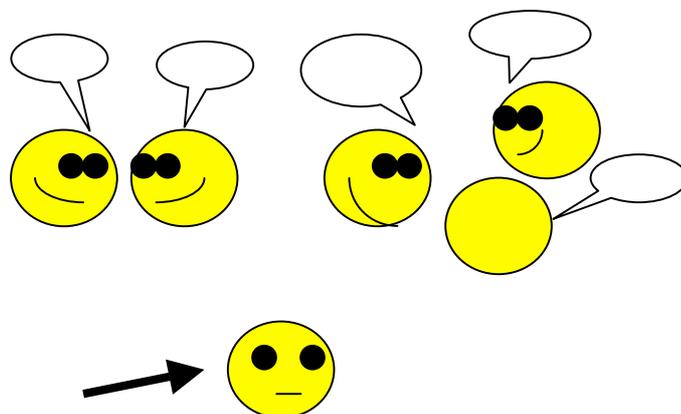
ARRABBIATA



SOLA



SERIA



3. SCRIVI DA SOLA

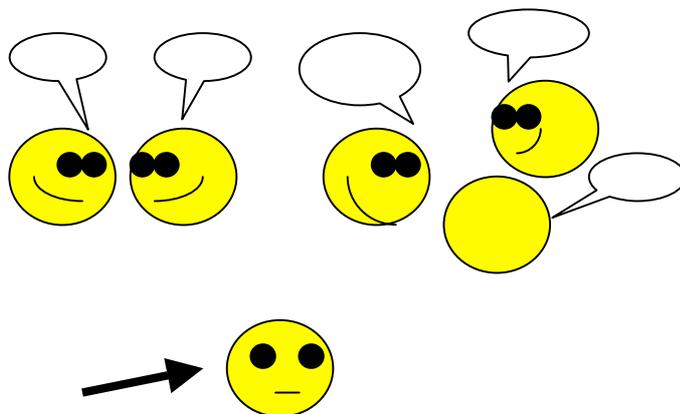
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--



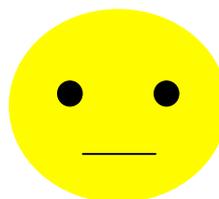
--	--	--	--	--	--



--	--	--	--



--	--	--	--	--



4. COMPLETA LE FRASI CON LA PAROLA GIUSTA

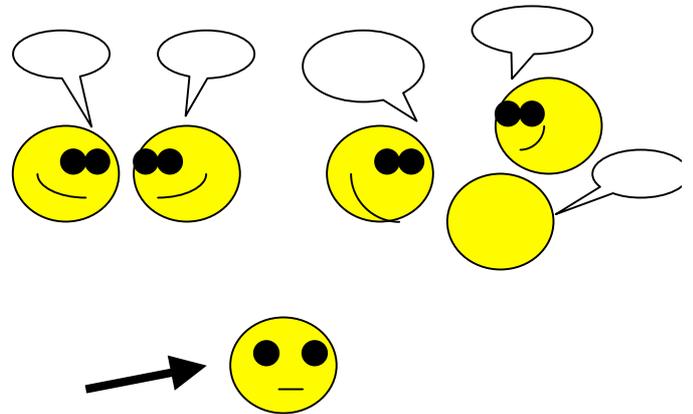
1. IO SONO



2. MARIA E'



3. LEI E'
.....



4. LA RAGAZZA E'



5. ORA ASCOLTA IL DIALOGO E COMPLETA.

FRANCISCO- CIAO.

MARIA-

FRANCISCO- BALLIAMO?

MARIA- NO.

FRANCISCO- PERCHÉ?

MARIA- È CHE SONO UN PO'

FRANCISCO- NON TI PIACE LA MUSICA?

MARIA- SÌ,

FRANCISCO- E ALLORA BALLIAMO.

MARIA- MA IO NON TI CONOSCO.

FRANCISCO- FRANCISCO LUCERO.

PERCHÉ SEI COSÌ SERIA?

MARIA- NON SONO

FRANCISCO- SEI ARRABBIATA?

MARIA- NEMMENO.

FRANCISCO- SÌ CHE SEI

MARIA- NON SONO ARRABBIATA.

FRANCISCO- COME TI CHIAMI?

MARIA-

FRANCISCO- SEI SOLA?

MARIA- SÌ

FRANCISCO-?

(I DUE RAGAZZI BALLANO INSIEME)

6. ORA TOCCA A VOI! A COPPIE UNA DONNA FA FRANCISCO E UNA DONNA FA MARIA. LEGGETE IL DIALOGO.

IV PARTE

1. LEGGI LA STORIA DI FRANCISCO E MARIA

FRANCISCO **E'** MESSICANO.

LUI **ARRIVA** A NEW YORK, IN AMERICA.

FRANCISCO NON SA DOVE ANDARE.

CERCA LA CASA DELLO ZIO, MA NON LA TROVA.

PER CASO VEDE UNA FESTA.

ENTRA E INCONTRA UNA RAGAZZA, MARIA.

FRANCISCO **PARLA** CON MARIA E POI **BALLANO**.

FRANCISCO **SI INNAMORA** DI MARIA.

UN GIORNO FRANCISCO ESCE DALLA CASA DI MARIA: PERDE LA STRADA E LA SPERANZA.

2. RISPONDI ALLE DOMANDE

1. FRANCISCO È

- a) ITALIANO
- b) MESSICANO
- c) AMERICANO

2. IN AMERICA FRANCISCO È

- a) SOLO
- b) CON LO ZIO
- c) CON MARIA

3. FRANCISCO CERCA

- a) UNA FESTA
- b) LA CASA DELLO ZIO
- c) MARIA

4. FRANCISCO

- a) TROVA LA CASA
DELLO ZIO
- b) NON TROVA LA CASA
DELLO ZIO
- c) NON TROVA LA
FESTA

5. FRANCISCO VEDE

- a) UNA FESTA
- b) UNA CASA
- c) UNA RAGAZZA

6. FRANCISCO PARLA

- a) CON LO ZIO
- b) CON MARIA
- c) CON UN RAGAZZO**

7. FRANCISCO SI INNAMORA

- a) DI MARIA
- b) DELLO ZIO
- c) DELLA SPOSA

8. ALLA FINE DELLA STORIA

FRANCISCO

- a) SI SPOSA CON
MARIA
- b) TORNA A CASA
DELLO ZIO
- c) PERDE LA STRADA

3. COLLEGA

ARRIVARE



ANDARE



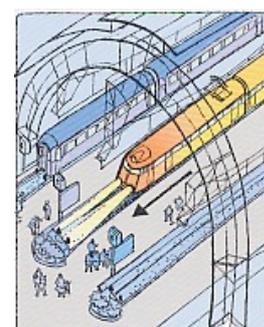
ENTRARE



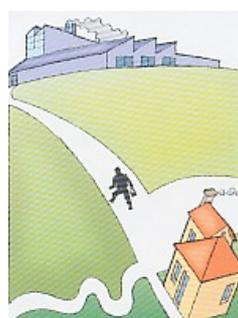
INCONTRARE



PARLARE



BALLARE



INNAMORARSI



V PARTE

UN PO' DI GRAMMATICA ITALIANA

IL VERBO ESSERE

FRANCISCO **E'** MESSICANO.

IO **SONO** ITALIANO/A
TU **SEI** ALTO/A
LUI/LEI **E'** GENTILE

1. ORA TOCCA A TE!

1. IO ALTA.
2. MARIA SOLA.
3. FRANCISCO GENTILE.
4. TU SIMPATICO.
5. IO UNA RAGAZZA.
6. TU BELLA.

LEGGI.

FRANCISCO **BALLA** CON MARIA

IN ITALIANO CI SONO ALTRI VERBI.

VERBI IN -ARE

BALLARE

IO BALL-**O**
TU BALL-**I**
LUI/LEI BALL-**A**

2. ORA TOCCA A TE!

1. IO (BALLARE) CON MIO MARITO.
2. TU (AMARE) MARCO.
3. LUI (ENTRARE) IN CASA.
4. TU (INCONTRARE) ANNA.
5. LEI (ARRIVARE) IN TEMPO.
6. IO (PARLARE) CON NAIMA.